



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
20 December 2021
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Сорок девятая сессия
28 февраля — 1 апреля 2022 года
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Тринидад и Тобаго

* Приложение распространяется без официального редактирования и только на том языке, на котором оно было представлено.



Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою тридцать девятую сессию 1–12 ноября 2021 года. Обзор по Тринидаду и Тобаго был проведен на 11-м заседании 9 ноября 2021 года. Делегацию Тринидада и Тобаго возглавлял генеральный прокурор и министр юстиции Фарис ар-Рауи. На своем 15-м заседании, состоявшемся 12 ноября 2021 года, Рабочая группа приняла доклад по Тринидаду и Тобаго.
2. 12 января 2021 года Совет по правам человека отобрал группу докладчиков («тройку») для содействия проведению обзора по Тринидаду и Тобаго в составе Индонезии, Мавритании и Нидерландов.
3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Тринидаду и Тобаго были изданы следующие документы:
 - а) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а)¹;
 - б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б)²;
 - в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 с)³.
4. Через «тройку» Тринидаду и Тобаго был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленный Австрией, Бельгией, Германией, Испанией, Лихтенштейном, Панамой, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки. С этими вопросами можно ознакомиться на веб-сайте универсального периодического обзора.

I. Резюме процесса обзора

A. Представление государства — объекта обзора

5. Глава делегации отметил, что он с большим энтузиазмом принимает участие в процессе обзора, хотя он и проводится в виртуальном формате, поскольку благодаря этому Тринидад и Тобаго получает возможность рассказать о достигнутом прогрессе, а также изложить свою позицию в отношении универсального периодического обзора. Те, кто занимался подготовкой доклада, предприняли усилия с целью досконально разобраться, каким именно образом им следует участвовать в диалоге. При подготовке и представлении своего доклада Тринидад и Тобаго обеспечил соблюдение двух резолюций и решения Совета по правам человека относительно порядка представления таких докладов.
6. В своем третьем докладе в рамках универсального периодического обзора Тринидад и Тобаго смог с полным основанием заявить, что как государству ему удалось добиться ощутимых успехов на данном направлении. В течение периода 2016–2021 годов он занимался реализацией весьма амбициозной программы развития соответствующих механизмов и инструментария, кадрового потенциала, процедур и законодательства.
7. Принцип защиты прав человека увековечен в преамбуле Конституции — документа, который, как и в любом другом демократическом государстве, ложится в основу всех позиций, формулируемых Тринидадом и Тобаго; правительство с

¹ [A/HRC/WG.6/39/TTO/1](#).

² [A/HRC/WG.6/39/TTO/2](#).

³ [A/HRC/WG.6/39/TTO/3](#).

гордостью заявляет о том, что этот принцип закреплен в законодательстве страны. Задача правительства — продемонстрировать свою эффективность в деле достижения «наших ближайших целей».

8. Что касается вопроса о практической реализации положений законодательства, то Тринидад и Тобаго приложил значительные усилия для того, чтобы улучшениям, касающимся вопросов технического соответствия, сопутствовал прогресс в вопросах доступа к правам и оперативности осуществления правосудия.

9. Закрепленные на законодательном уровне права жителей Тринидада и Тобаго сформулированы с предельной четкостью. Вместе с тем в вопросе доступа к правосудию часто наблюдаются задержки, связанные с проблемами в системе уголовного правосудия и конкретными условиями, в которых проходят судебные разбирательства. Есть ряд факторов, влияющих на ситуацию с доступом к правосудию. Является ли достаточной ресурсообеспеченность соответствующих механизмов и инструментария, кадрового потенциала и процедур, в рамках которых функционирует система правосудия? Рабочей группе по универсальному периодическому обзору было предложено принять к сведению тот факт, что Тринидад и Тобаго затратил значительное время на учреждение новых судебных органов.

10. В стране было создано примерно 129 новых судов; кроме того, были созданы новые профильные судебные палаты. В настоящее время в стране действуют судебные палаты по уголовным, семейным и гражданским делам; в своей совокупности они создают условия для более эффективной классификации дел, оптимизации процессов и более целенаправленного доступа к правосудию. Была принята поправка к законодательству, в результате которой количество судей Высокого суда увеличилось с 36 до 64, а судей Апелляционного суда — с 12 до 15. Число судебных округов было сокращено с 12 до 3, а также достигнуты улучшения в том, что касается сроков пребывания судей в должности, что имело важное значение для отправления правосудия. Кроме того, судьям был предоставлен полный иммунитет и освобождение от ответственности. Тринидад и Тобаго увеличил возраст выхода на пенсию для судей с 65 до 70 лет, а также расширил круг лиц для отбора судей, который теперь охватывает не только страны — члены Содружества.

11. Был внедрен ряд процедур, касающихся рассматриваемых прав. Теперь сфера компетенции судов распространяется на права на жизнь и равное обращение, ликвидацию всех форм дискриминации в отношении женщин и доступ к правосудию для мигрантов. Была проведена цифровизация судебной системы; значительно улучшились условия содержания заключенных в местах лишения свободы. Сегодня у Тринидада и Тобаго появилась возможность организовывать виртуальные посещения мест заключения. Благодаря реформам был гарантирован доступ к правосудию для лиц, которые содержатся под стражей в досудебный период. Кроме того, был реализован еще один комплекс технологических новшеств, который открыл возможность заполнять документы в режиме онлайн, позволил повысить эффективность подготовки судебных отчетов, а также обеспечил круглосуточный доступ к правосудию.

12. В случаях, касающихся дискриминации, защиты уязвимых лиц и домашнего насилия, система судопроизводства функционирует непосредственно через полицейские участки. Так, например, все полицейские участки и все портативные компьютеры, принадлежащие адвокатам, входят в цифровую среду системы правосудия. Были также внесены улучшения в процессуальные правила, касающиеся рассмотрения уголовных дел, а также дел, связанных с детьми и семейными вопросами. В рамках недавно созданной системы специализированных судов действуют механизмы коллегиального урегулирования споров, связанных с детьми, а также суды по рассмотрению дел, связанных с лечением от наркозависимости. Особое внимание уделялось лечению детей, включая как правонарушителей, так и жертв преступлений, в реабилитационных центрах для детей. Был также достигнут прогресс на пути внедрения процедуры рассмотрения дел с участием исключительно судей, которая применяется только в отношении наиболее серьезных преступлений, а именно убийств.

13. Тринидад и Тобаго предпринял усилия по сокращению количества нерассмотренных дел, отменив предварительные судебные слушания и другие процедуры, отнимающие много времени у судебных органов, включая, в частности, рассмотрение дел, связанных с нарушением правил дорожного движения, употреблением марихуаны, а также некоторыми другими категориями мелких правонарушений. Из числа дел, рассматриваемых органами правосудия (их общее число составляло примерно 146 000 в год) было исключено 104 000 дел о нарушениях правил дорожного движения, 8500 дел, связанных с марихуаной, и 26 000 дел, требующих проведения предварительных слушаний. Теперь реальный доступ к правосудию смогли получить жертвы таких серьезных преступлений, как торговля людьми, домашнее насилие, изнасилования, надругательства и т. д.

14. Пакет реформ также сыграл очень важную роль в рамках судебных разбирательств, связанных с улучшением условий содержания заключенных в местах лишения свободы. Кроме того, дела лиц, которые были помещены под стражу на время проведения следствия и пока не могут выйти на свободу под залог, передаются государством в суды с просьбой об их освобождении на том основании, что они уже отбыли максимальный срок лишения свободы за совершенные ими преступления или же были задержаны за совершение преступлений, которые больше не считаются таковыми по причине их декриминализации.

15. В систему специализированных судов, которая должна начать работать в январе 2022 года, входят суды по рассмотрению дел, связанных с преступлениями на сексуальной почве, что, в свою очередь, способствует укреплению потенциала Тринидада и Тобаго в плане борьбы с домашним насилием.

16. Эти реформы, связанные с доступом к правосудию, открыли возможность для решения многих проблем, обозначенных в рамках проведения обзора. Тринидад и Тобаго предпринял активные усилия в целях борьбы с коррупцией и должностными преступлениями, поскольку денежные средства, поглощаемые коррупцией, можно было бы использовать в интересах общества.

17. В целях изъятия из обращения наличных денег, реформирования системы государственной регистрации земельных участков и искоренения должностных преступлений была внедрена процедура конфискации активов в порядке гражданского судопроизводства. В Закон о средствах, полученных преступным путем, а также в законодательство, касающееся борьбы с отмыванием денег, будут внесены поправки, которые также будут способствовать борьбе с финансированием терроризма. Мнение общественности было учтено правительством, в результате чего оно стало продвигать реформу системы государственных закупок и системы финансирования предвыборных кампаний. Сокращение числа должностных преступлений дало Тринидаду и Тобаго возможность направлять средства на решение проблем, связанных с миграцией, а также создало условия для проведения консультаций с некоммерческими структурами и организациями гражданского общества в целях достижения более эффективных результатов. Кроме того, будут разработаны законы о некоммерческих организациях, с тем чтобы гражданское общество могло более конструктивно взаимодействовать с правительством.

18. Были организованы консультации примерно с 52 структурами из всех регионов Тринидада и Тобаго, что свидетельствует о том, что проведение обзора не сводилось лишь к заявлениям правительства, а осуществлялось при активном консультативном участии заинтересованных сторон. В рамках любого обзора жизни общества в Тринидаде и Тобаго должны учитываться интересы уязвимых слоев населения. Тринидад и Тобаго уделил значительное время решению проблем в сфере интеллектуальной собственности, связанных с положением людей с инвалидностью; правительство с удовлетворением сообщило о ратификации Марракешского договора об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям, благодаря которой, в частности, был обеспечен учет потребностей и интересов лиц с нарушениями зрения и другими физическими нарушениями, а также улучшен доступ к материалам для чтения на различных платформах.

19. Как и другие страны мира, Тринидад и Тобаго столкнулся с очень серьезными трудностями в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19). Правительство предусмотрело комплекс услуг, направленных на смягчение последствий пандемии для отдельных граждан и для общества в целом. Тринидад и Тобаго затратил миллиарды долларов на обеспечение доступа к компенсациям заработной платы, продовольственной помощи и услугам. Для создания такой системы охраны здоровья, которой могут позавидовать некоторые из наиболее развитых демократических стран и благодаря которой жители страны научились «жить с вирусом», были разработаны соответствующие правила в сфере общественного здравоохранения, а также внедрены более широкие механизмы, связанные с функционированием гражданского общества.

20. Вопрос о дискриминации по признаку сексуальной ориентации находится на рассмотрении Тайного совета, который должен вынести соответствующее решение таким образом, чтобы оно отражало формулировки, использованные в Конституции. В Конституции абсолютно четко прописано, что дискриминация в обществе является недопустимой. Принятые меры в целях повышения эффективности системы правосудия гарантируют, что любое решение, предусматривающее обязательное применение смертной казни, может быть обжаловано. В конце концов, граждане имеют право на справедливое и открытое судебное разбирательство. Кроме того, улучшенная система правосудия также предусматривает возможность применения положений, касающихся отсрочки приведения приговора в исполнение, в соответствии с принципом Пратта и Моргана, а также обязательное наличие доступа к международным судам согласно решению по делу *Томас и др. против Батиста и др.*

В. Интерактивный диалог и ответы государства — объекта обзора

21. В ходе интерактивного диалога выступили 58 делегаций. Вынесенные в ходе диалога рекомендации приведены в разделе II настоящего доклада.

22. Австралия дала высокую оценку усилиям Тринидада и Тобаго по выполнению его международных обязательств, касающихся мигрантов и беженцев, в частности путем внедрения процедуры национальной регистрации граждан Боливарианской Республики Венесуэла.

23. Австрия, в частности, приветствовала решение Тринидада и Тобаго о запрете вступления в брак в детском возрасте, а также подчеркнула важность того, чтобы действующие в стране нормативно-правовые механизмы реализации политики в сфере предоставления убежища и миграции во всем согласовывались с соответствующими международными стандартами. По мнению Австрии, первоочередное внимание должно и впредь уделяться проблемам, связанным с переполненностью тюрем и условиями содержания заключенных в местах лишения свободы.

24. Багамские Острова высоко оценили вовлеченность страны в процесс проведения универсального периодического обзора. Они отметили серьезные трудности, с которыми пришлось столкнуться Тринидаду и Тобаго, включая негативное влияние пандемии на прогресс в направлении достижения национальных целей, а также особенно серьезные угрозы, с которыми он сталкивается по причине изменения климата. Багамские Острова призывают международное сообщество поддержать усилия в сфере технической помощи и наращивания потенциала.

25. Барбадос с удовлетворением принял к сведению прогресс, достигнутый Тринидадом и Тобаго в деле поощрения и защиты прав человека. Барбадос отметил такие факторы, как климатический кризис, проблемы, связанные с пандемией COVID-19, а также реализация мер законодательного характера с целью ограничить распространение вируса, вызывающего COVID-19.

26. Бельгия отметила прогресс, достигнутый Тринидадом и Тобаго, но выразила обеспокоенность по поводу вынесения новых смертных приговоров, а также распространенности торговли женщинами и девочками.

27. Бразилия приветствовала усилия, направленные на обеспечение доступа к правосудию, особенно в ходе пандемии COVID-19, посредством внедрения решений, основанных на информационно-коммуникационных технологиях. Кроме того, она высоко оценила принятие законопроекта о равных возможностях, направленного на то, чтобы гарантировать равные права всем жителям страны вне зависимости от их пола, расы, происхождения, вероисповедания, семейного положения и наличия инвалидности.

28. Болгария высоко оценила факт принятия Тринидадом и Тобаго в 2019 году пересмотренной национальной политики в отношении инвалидов, хотя и указала на отсутствие надлежащей нормативно-правовой базы для обеспечения недискриминации и равного доступа в нескольких сферах. Болгария приняла к сведению усилия, направленные на удовлетворение образовательных потребностей детей-инвалидов в рамках общей системы образования.

29. Канада приветствовала позитивные шаги, предпринятые Тринидадом и Тобаго в целях осуществления ранее вынесенных рекомендаций, а также его усилия по решению проблем, связанных с прибытием мигрантов из Боливарианской Республики Венесуэла. Канада вновь подчеркнула важность того, чтобы беженцам был обеспечен доступ к защите, медицинскому обслуживанию, качественному образованию и возможностям для занятости.

30. Чили приветствовало усилия, направленные на защиту детей и ликвидацию дискриминации в отношении женщин, включая запрет на вступление в брак в детском возрасте и вступление в силу Закона о домашнем насилии (с поправками) 2020 года. Оно также с энтузиазмом восприняло инициативы, нацеленные на решение проблемы переполненности тюрем и удовлетворение других ключевых потребностей лиц, находящихся в местах лишения свободы.

31. Китай приветствовал тот факт, что Тринидад и Тобаго реализует национальную стратегию в области развития на 2016–2030 годы, а также поощряет социально-экономическое развитие, эффективно борется с пандемией COVID-19, развивает систему услуг в сфере образования и здравоохранения, обеспечивает защиту уязвимых групп и предоставляет недорогостоящее жилье группам населения с низкими доходами.

32. Колумбия отметила усилия, предпринимаемые в сфере защиты прав человека, и в частности принятие Национальной политики в отношении лиц с ВИЧ/СПИД в сфере занятости, запуск информационно-просветительской кампании, связанной с популяризацией этой политики, а также ее перевод на испанский язык с целью дать возможность испаноязычным иммигрантам ознакомиться с ее содержанием.

33. Коста-Рика поблагодарила делегацию за представление третьего доклада Тринидада и Тобаго в рамках универсального периодического обзора. Она приветствовала прогресс в вопросах гендерного равенства в парламенте, доступа к правосудию и представления национальных докладов договорным органам Организации Объединенных Наций.

34. Куба приняла к сведению усилия, направленные на осуществление принятых рекомендаций, включая обновление законодательства во многих сферах. Она высоко оценила принятые Тринидадом и Тобаго меры по укреплению системы здравоохранения в контексте пандемии и сочла для себя честью тот факт, что она принимала участие в реализации этих мер с привлечением более 200 кубинских специалистов.

35. Дания приветствовала принятие новой Национальной политики в области сексуального и репродуктивного здоровья, однако заявила о своей сохраняющейся обеспокоенности по поводу дискриминации, с которой сталкиваются представители сообщества лесбиянок, геев, бисексуалов и трансгендеров. Дания выразила сожаление по поводу ограничительных нормативно-правовых положений, касающихся индивидуальных прав и свобод женщин и девочек.

36. Доминиканская Республика признала прогресс в осуществлении рекомендаций, вынесенных в ходе предыдущего обзора, и настоятельно призвала Тринидад и Тобаго

и впредь предпринимать усилия по укреплению действующих в стране нормативно-правовых механизмов защиты прав человека.

37. Фиджи приветствовало прогрессивные реформы в сфере законодательства Тринидада и Тобаго с целью способствовать улучшению доступа к правосудию и пожелала делегации, чтобы обзор прошел успешно.

38. Финляндия высоко оценила вовлеченность Тринидада и Тобаго в процесс проведения универсального периодического обзора.

39. Франция приветствовала делегацию Тринидада и Тобаго и поблагодарила ее за представление национального доклада.

40. Грузия поблагодарила Тринидад и Тобаго за представление его периодических докладов договорным органам и с удовлетворением приняла к сведению создание подразделения по вопросам гендерного насилия для рассмотрения соответствующих дел. Она приветствовала предпринятые на национальном уровне усилия по поощрению прав человека инвалидов.

41. В ответ на рекомендации относительно отмены смертной казни глава делегации подчеркнул, что в настоящее время этот вопрос находится на рассмотрении Тайного совета, который является высшей апелляционной инстанцией страны, и ожидается, что итоговое решение будет вынесено в январе 2022 года. Страна намеревается провести общенациональное обсуждение последствий принятого решения. В последний раз смертный приговор был приведен в исполнение в 1999 году, а вопрос о применении смертной казни рассматривался на нескольких уровнях судебной системы. Кроме того, в связи с делом Пратта и Моргана Тайный совет постановил, что все смертные приговоры, которые не были приведены в исполнение в течение пяти лет, подлежат замене пожизненным заключением.

42. В связи с делом *Джейсон Джонс против Генерального прокурора Тринидада и Тобаго* на рассмотрении Тайного совета также находился вопрос о сексуальной ориентации. Тайный совет проведет обзор разделов 13 и 15 Закона о преступлениях на сексуальной почве, которые предусматривают уголовную ответственность за сексуальную связь по обоюдному согласию между лицами одного и того же пола. Кроме того, Канцелярия Генерального прокурора определила еще 27 подлежащих пересмотру нормативно-правовых актов, касающихся того же вопроса. Поправки к Закону о преступлениях на сексуальной почве также планировалось рассмотреть в парламенте в ноябре 2021 года.

43. Тринидад и Тобаго принимал меры в целях проведения реформы системы исправительных учреждений. В стране вышли на заключительный этап консультации относительно нового закона, касающегося права на досрочное освобождение. Применяется право на помилование и снисхождение, закрепленное в разделах 87 и 89 Конституции страны. Были учреждены специализированные суды и создан институт общественных защитников; практикуется досрочное освобождение лиц, отбывающих сроки лишения свободы.

44. Для того, чтобы обеспечить регистрацию беженцев отдельно от экономических мигрантов, была проведена национальная кампания по регистрации. Тринидад и Тобаго предоставил убежище почти 16 000 гражданам Боливарианской Республики Венесуэла; им были предоставлены услуги в области образования и здравоохранения, жилье, а также право на работу на недискриминационной основе.

45. В скором времени на рассмотрение парламента будет представлен новый пакет поправок в законы, касающиеся торговли людьми. Соответствующие специализированные суды начнут свою работу в январе 2022 года. В качестве новой формы помощи со стороны правоохранительных органов были учреждены специальные подразделения полиции, занимающиеся вопросами домашнего и сексуального насилия.

46. В дополнение к ратификации Марракешского договора Тринидад и Тобаго также ратифицировал Пекинский договор по аудиовизуальным исполнениям. Были проведены реформы Трибунала по равным возможностям и Комиссии по равным

возможностям. Значительная часть национального бюджета была потрачена на то, чтобы уязвимые лица имели доступ к государственным ресурсам, в том числе в сфере образования.

47. Проводится обзор вопроса о телесных наказаниях. Правительство рассматривает порку в качестве телесного наказания и намеревается отменить соответствующие законы. Как уже упоминалось выше, для решения проблем, связанных с домашним и сексуальным насилием в отношении женщин и детей, были созданы судебные палаты по семейным делам, а также специализированные подразделения полиции.

48. Что касается аборт, то законы страны разрешают делать аборт в том случае, если риск для здоровья матери подтвержден медицинской справкой. Вместе в тем вопросы законности абортов, а также добровольности выбора различных альтернатив в плане сексуального и репродуктивного здоровья обсуждались на уровне канцелярии Премьер-министра; в данной связи в недавнее время были разработаны новые руководящие положения.

49. Германия приветствовала создание в Тринидаде и Тобаго в 2020 году полицейского подразделения, специализирующегося на борьбе с гендерным насилием, а также принятие давно назревших поправок к Закону о домашнем насилии. Германия по-прежнему обеспокоена ситуацией с беженцами и связанной с ней проблемой торговли людьми.

50. Гаити с удовлетворением отметило разработку в Тринидаде и Тобаго национальной стратегии развития, известной как «Стратегия на период до 2030 года»; положения этой стратегии увязаны с целями в области устойчивого развития и принимаются во внимание в рамках планирования мероприятий и программ национального уровня.

51. Исландия приветствовала внесение поправок в Закон о домашнем насилии и создание полицейского подразделения для борьбы с гендерным насилием.

52. Индия позитивно восприняла инициативы, реализованные в связи с пандемией COVID-19, включая различные стратегии, направленные на ограничение распространения вируса. Она также высоко оценила упреждающие меры, принятые в целях защиты прав человека инвалидов.

53. Индонезия с удовлетворением приняла к сведению меры, принятые после окончания предыдущего цикла обзора, включая те из них, которые были направлены на уменьшение числа нерассмотренных дел, улучшение доступа к правосудию, увеличение минимального возраста вступления в законный брак и защиту прав детей.

54. Ирак приветствовал позитивные шаги, направленные на поощрение прав детей и ликвидацию всех форм дискриминации в отношении женщин.

55. Ирландия высоко оценила прогресс, достигнутый Тринидадом и Тобаго в борьбе против гендерного насилия и насилия в отношении детей, в частности путем принятия поправок к Закону о домашнем насилии и увеличения минимального возраста вступления в брак до 18 лет. Она отметила важное значение шагов по реализации прав мигрантов, беженцев и соискателей убежища.

56. Италия приветствовала тот факт, что в Тринидаде и Тобаго фактически действует мораторий на смертную казнь. Италия также положительно восприняла внесение в 2020 году поправок в Закон о домашнем насилии, которые, в частности, предусматривали ряд улучшений, направленных на расширение сферы его охвата.

57. Япония дала высокую оценку позитивным шагам, предпринятым Тринидадом и Тобаго, включая вступление в силу Закона о различных положениях, касающихся заключения брака, от 2017 года. Она также приветствовала прогресс в достижении гендерного равенства в результате принятия поправок к Закону о домашнем насилии в 2020 году и Закону о преступлениях на сексуальной почве в 2021 году.

58. Кения дала высокую оценку предпринятым Тринидадом и Тобаго положительным шагам в сфере поощрения и защиты прав человека. Она

приветствовала сотрудничество страны с различными структурами специальных процедур, а также поправки, внесенные в различные национальные законы.

59. Малави отметило прогресс, достигнутый Тринидадом и Тобаго в сфере улучшения работы исправительных учреждений с учетом ранее вынесенных рекомендаций. Оно выразило надежду на то, что эти меры помогут правительству обеспечить соблюдение Минимальных стандартных правил Организации Объединенных Наций в отношении обращения с заключенными (Правил Нельсона Манделы).

60. Малайзия приветствовала принятие Тринидадом и Тобаго мер по увеличению минимальной заработной платы на национальном уровне, а также по предоставлению услуг поддержки и субсидий представителям уязвимых групп населения, включая пожилых людей и инвалидов. Она призвала Тринидад и Тобаго и впредь проводить консультации с соответствующими структурами и механизмами, в том числе действующими под эгидой Совета по правам человека.

61. Мальдивские Острова высоко оценили усилия Тринидада и Тобаго по принятию законов, направленных на искоренение насилия в целях защиты прав человека. В данном контексте они отметили принятие Закона о борьбе с бандитизмом 2021 года, направленного на борьбу с распространением банд и преступлений с применением насилия путем введения уголовной ответственности за руководство бандами и участие в них, а также за действия, квалифицируемые как бандитизм.

62. Маршалловы Острова приветствовали принятие Тринидадом и Тобаго Национальной политики в отношении детей на период 2020–2030 годов, с энтузиазмом ожидая ее претворения в жизнь, а также разработки перечня видов работы, представляющей опасность для детей. Маршалловы Острова также с удовлетворением констатировали принятие Национальной политики в области сексуального и репродуктивного здоровья.

63. Маврикий отметил успехи Тринидада и Тобаго в деле создания эффективной системы здравоохранения в ходе пандемии COVID-19, а также в деле реализации плана вакцинации с целью сформировать коллективный иммунитет, сократив уровень заболеваемости и смертности. Маврикий дал высокую оценку шагам, направленным на обеспечение учащимся доступа к образованию в ходе пандемии при помощи использования соответствующих технологий.

64. Мексика приветствовала присоединение Тринидада и Тобаго к Марракешскому договору об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям. Она также приняла к сведению меры, направленные на предотвращение и запрет вступления в брак в детском возрасте, особенно увеличение минимального возраста вступления в брак до 18 лет.

65. Черногория приветствовала усилия, направленные на улучшение положения в области защиты прав детей, ликвидацию дискриминации в отношении женщин, защиту прав инвалидов, облегчение доступа к правосудию, а также борьбу с коррупцией и преступностью. Она с обеспокоенностью отметила, что Тринидад и Тобаго по-прежнему является страной происхождения, транзита и назначения в контексте торговли людьми.

66. Непал с удовлетворением принял к сведению разработку национального плана действий по борьбе с торговлей людьми на 2021–2023 годы, вступление в силу в 2020 году поправок к Закону о домашнем насилии, а также создание специализированного полицейского подразделения для борьбы с гендерным насилием. Он принял к сведению национальную стратегию развития на 2016–2030 годы, положения которой соответствуют Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

67. Нидерланды выразили признательность Тринидаду и Тобаго за то, что он повысил минимальный возраст вступления в брак до 18 лет, что соответствует положениям Конвенции о правах ребенка. Развивая положительный импульс, связанный с созданием полицейского подразделения по борьбе с гендерным насилием,

можно было бы принять дополнительные меры в данном направлении, распространив действующие механизмы защиты на однополые пары.

68. Пакистан дал высокую оценку усилиям Тринидада и Тобаго по укреплению системы социальной защиты и защите наиболее уязвимых членов общества, особенно в контексте COVID-19. Он приветствовал разработку национальной стратегии развития, укрепление нормативно-правовых механизмов в целях повышения эффективности системы правосудия, а также усилия, направленные на борьбу с домашним насилием, и принятие Национальной политики по гендерным вопросам и вопросам развития.

69. В ответ на вопросы, связанные со свободой выражения мнений и средствами массовой информации, глава делегации сообщил, что в Тринидаде и Тобаго был подготовлен законопроект о защите лиц, сообщающих о правонарушениях, с целью обеспечить таким лицам защиту в рамках системы правосудия.

70. В связи с проблемой гендерного насилия разрабатывается новый законопроект о сексуальных домогательствах, с тем чтобы уполномочить Суд по трудовым делам и Комиссию по равным возможностям заслушивать жалобы на сексуальные домогательства и дискриминацию по признаку сексуальной ориентации. После вступления в силу этого нормативно-правового акта он обеспечит всестороннюю защиту жертв домогательств, а также соблюдение их процессуальных прав.

71. Проводится обзор Закона о преступлениях против личности. Тайный совет рассматривает тот аспект этого Закона, который касается смертной казни. Предполагалось, что, пока правительство ожидает решения Тайного совета, оно проведет обзор данного Закона.

72. Хотя в Тринидаде и Тобаго отсутствует национальное правозащитное учреждение, однако Закон о равных возможностях, Комиссия по равным возможностям, Трибунал по равным возможностям и Канцелярия Омбудсмана в своей совокупности обеспечивают выполнение сходных задач. Тринидад и Тобаго рассматривает возможность преобразования Комиссии по равным возможностям в национальное правозащитное учреждение.

73. Что касается содержания под стражей до суда и условий в исправительных учреждениях, то в Тринидаде и Тобаго был принят закон, предусматривающий отмену предварительных судебных слушаний, который, как ожидается, вступит в силу в январе 2022 года. Тринидад и Тобаго планирует провести дальнейшие реформы, направленные на ускорение процедуры рассмотрения судами вопросов, возникающих на досудебной стадии, что, в свою очередь, позволит ликвидировать массив нерассмотренных дел. Полезную роль в данной связи сыграют и специализированные суды, которые начнут работать в январе 2022 года. Кроме того, учреждение суда по рассмотрению дел, связанных с преступлениями на сексуальной почве, обеспечит процедурные гарантии жертвам торговли людьми и заключенным. Были внесены изменения в порядок работы вспомогательной резервной полиции и органа по рассмотрению жалоб на действия полиции, что позволяет проводить индивидуальные расследования в отношении сотрудников правоохранительных органов.

74. Что касается инвалидов, то были проведены успешные организационные и законодательные реформы в сфере обеспечения инвалидам физического доступа к инфраструктуре, а также внедрения правозащитного подхода. Уровень цифровизации в Тринидаде и Тобаго растет, и страна планирует обеспечить решение нескольких проблем, связанных с доступом. Деятельность Комиссии по равным возможностям, Трибунала по равным возможностям, Суда по трудовым делам и судов по административным делам обеспечивает надлежащую защиту прав. В 2016 и 2018 годах Тринидад и Тобаго провел реформы, связанные с цифровизацией судебной системы, с целью доработать механизмы виртуального доступа к правосудию.

75. В сфере образования министерство образования и канцелярия Премьер-министра проводят открытые консультации с несколькими образовательными учреждениями. В рамках обзора Закона об образовании необходимо будет учесть

положения конкордата 1960 года, в соответствии с которым религиозная система образования была объединена с государственной.

76. Проводятся общественные консультации по вопросу об определении понятия «дискриминация».

77. Панама приветствовала представление национального доклада Тринидада и Тобаго и пожелала государству успешного завершения нынешнего цикла универсального периодического обзора.

78. Парагвай приветствовал принятие национальной политики, направленной на решение проблем, которые связаны с беженцами и получением убежища. Он позитивно воспринял ратификацию Конвенции о правах инвалидов и настоятельно призвал Тринидад и Тобаго разработать национальные законы, которые обеспечат их интеграцию и полную реализацию их прав.

79. Перу с удовлетворением приняло к сведению поправки, внесенные в Закон о домашнем насилии, а также утверждение Национальной политики в области сексуального и репродуктивного здоровья.

80. Филиппины приветствовали ратификацию Тринидадом и Тобаго Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах. Они приняли к сведению усилия страны по техническому сотрудничеству с УВКПЧ в целях укрепления ее потенциала в плане выполнения ее международных обязательств в области прав человека. Они также отметили принятие мер, направленных на усиление борьбы с торговлей людьми.

81. Португалия отметила принятие в 2020 году поправок к Закону о домашнем насилии, создание подразделения по борьбе с гендерным насилием, утверждение Национальной политики в области сексуального и репродуктивного здоровья, а также внесение в Закон о различных положениях, касающихся заключения брака, изменений, запрещающих вступление в брак в детском возрасте.

82. Сенегал высоко оценил усилия Тринидада и Тобаго по претворению в жизнь рекомендаций, вынесенных в ходе второго цикла обзора, в том числе в отношении укрепления действующих в стране механизмов защиты и поощрения прав человека.

83. Сербия приветствовала разработку и реализацию плана вакцинации против COVID-19, направленного на достижение коллективного иммунитета, а также на снижение заболеваемости и смертности среди населения.

84. Словения дала положительную оценку мерам, принятым Тринидадом и Тобаго в связи с пандемией COVID-19. Кроме того, она отметила, что он не ратифицировал Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, а также Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, и выразила обеспокоенность по поводу торговли женщинами и девочками в целях их трудовой и сексуальной эксплуатации.

85. Испания с удовлетворением отметила прогресс, достигнутый Тринидадом и Тобаго в законодательной сфере на пути к искоренению гендерного насилия, а также создание специального подразделения для борьбы с этим видом насилия.

86. Того приветствовало усилия Тринидада и Тобаго по осуществлению Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, а также призвало его добиваться дальнейшего прогресса в деле защиты прав человека.

87. Тунис приветствовал следующие события в Тринидаде и Тобаго: утверждение Закона о борьбе с терроризмом; вступление в силу Закона о возврате активов в порядке гражданского судопроизводства, управлении ими и имуществе необъясненного происхождения от 2019 года, поправок к Закону о домашнем насилии от 2020 года и поправок к Закону о преступлениях на сексуальной почве от 2021 года; учреждение Национального комитета по борьбе с отмыванием денег и финансированием

терроризма; реформы системы правосудия; и представление серии докладов договорным органам Организации Объединенных Наций.

88. Украина выразила обеспокоенность в связи с тем, что Тринидад и Тобаго по-прежнему является транзитной страной в контексте торговли людьми, особенно женщинами и девочками, для целей трудовой и сексуальной эксплуатации, и подчеркнула необходимость обеспечивать соблюдение законов о борьбе с торговлей людьми путем проведения расследований, а также судебного преследования и наказания виновных.

89. Соединенное Королевство приняло к сведению факт предоставления дополнительных полномочий органу по рассмотрению жалоб на действия полиции в целях усиления подотчетности, а также настоятельно призвало правительство рассмотреть возможность проведения реформ для повышения эффективности борьбы с коррупцией.

90. Соединенные Штаты приняли к сведению шаги, предпринятые Тринидадом и Тобаго в целях нормализации положения некоторых граждан Венесуэлы, но при этом настоятельно призвали правительство расширить сферу охвата процедуры регистрации на всех венесуэльцев, предоставив им разрешения на проживание, работу и получение доступа к экстренным медицинским услугам.

91. Уругвай приветствовал предпринятые Тринидадом и Тобаго усилия, в том числе недавнее представление первоначального доклада Комитету по правам инвалидов.

92. Вануату отметило, что наделение более широкими полномочиями судебных органов путем предоставления им возможности выносить временные распоряжения и постановления о предоставлении защиты на основе одного действия или факта бездействия, а также повышение верхнего предела денежной компенсации, на которую могут претендовать жертвы домашнего насилия, позволили бы повысить эффективность защиты детей, женщин и жертв домашнего насилия.

93. Боливарианская Республика Венесуэла обратила внимание на меры по борьбе с пандемией, в том числе при помощи социальной поддержки пострадавших. Она отметила, что система образования вплоть до университетского уровня была усилена, а учащимся оказывалась социальная поддержка. Она также высоко оценила приверженность страны делу искоренения нищеты и национальной стратегии развития.

94. Аргентина приветствовала делегацию Тринидада и Тобаго и поблагодарила ее за представление национального доклада.

95. Ботсвана приветствовала прогресс в решении проблемы гендерного насилия, а также в поощрении доступа к правосудию в контексте ограничений, связанных с COVID-19. Вместе с тем она как и прежде обеспокоена сохранением проблемы гендерного насилия, которая еще более обострилась из-за ограничений на передвижения, введенных в ходе пандемии, а также увеличением масштабов нелегальной миграции и торговли людьми.

96. Что касается расширения информированности судей о проблеме гендерного насилия, то, как подчеркнул глава делегации, информационно-просветительская работа, которую ведет с судьями Комиссия по вопросам судебной системы и правовой помощи, основывается на положениях Конституции. Комиссия на постоянной основе реализует программу повышения квалификации по вопросам, связанным с домашним насилием. Были созданы специализированные суды для рассмотрения дел, связанных с домашним насилием. Проведенные в стране реформы системы борьбы с домашним насилием включали в себя возможность немедленного получения охранных судебных приказов и постановлений о защите в режиме онлайн прямо в полицейском участке, где подается жалоба. Внедрение механизма «виртуальных судов» дало судьям возможность безотлагательно принимать обеспечительные меры по жалобам, связанным с домашним насилием.

97. Что касается преступлений на сексуальной почве, то Тринидад и Тобаго инкорпорировал положения Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающиеся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, в свое внутреннее законодательство. В соответствии с Законом о защите детей и Законом о преступлениях на сексуальной почве детская порнография уже сейчас считается уголовным преступлением. В контексте внесения поправок в Закон о преступлениях на сексуальной почве на рассмотрение парламента были внесены два очень нужных закона, касающихся публикации порнографических материалов в качестве мести бывшим партнерам, а также вуайеризма. Законы о киберпреступлениях также предусматривают ответственность за ненадлежащее использование порнографических материалов.

98. Что касается убийств, приписываемых сотрудникам полиции, то, как сообщил глава делегации, были приняты нормативно-правовые акты, обеспечивающие весьма широкий доступ к правосудию, а также надзор за действиями правоохранительных органов со стороны независимых структур.

99. Тринидад и Тобаго принимает активные меры по борьбе с коррупцией, финансированием терроризма и отмыванием денег. На борьбу с преступностью направлены действующие в стране Положения о финансовых обязательствах, Закон о финансовых учреждениях, Закон о доходах, полученных преступным путем, Закон о страховании, а также ряд внесенных в законодательство поправок.

100. Тринидад и Тобаго разработал законодательство, направленное на решение проблем детей, возвращающихся домой, а также детей, которые стали жертвами преступлений в районах, пострадавших в результате войны.

101. В контексте предлагаемых поправок к Закону о преступлениях против личности обсуждаются рекомендации относительно легализации абортов в некоторых ситуациях, в том числе связанных с изнасилованиями.

102. На рассмотрение парламента Тринидада и Тобаго были представлены поправки к Закону о торговле людьми. Глава делегации упомянул о сложной ситуации в Боливарианской Республике Венесуэла и отметил, что, с его точки зрения, Тринидад и Тобаго является безопасным убежищем для многих иммигрантов.

103. Ведется постоянный мониторинг положения дел в действующем в стране центре размещения иммигрантов. Предусмотренные в Законе об иммиграции распоряжения, касающиеся надзора, снимают необходимость содержания соответствующих лиц под стражей в досудебный период. Канцелярия Генерального прокурора просила суды рассмотреть вопрос о положении лиц, которые либо содержались под стражей до суда, либо отбывали срок лишения свободы, но при этом имели право на досрочное освобождение; в результате этого сотни людей смогли выйти на свободу.

104. В соответствии с Законом о защите интересов детей эксплуатация детского труда является уголовным преступлением; этот Закон также предусматривает обязательное посещение детьми школы до достижения ими возраста 16 лет.

105. Что касается проблемы изменения климата, то в недавнем прошлом Премьер-министр принял участие в двадцать шестой сессии Конференции Сторон Рамочной Конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, где подтвердил свою приверженность делу решения этой проблемы. Тринидад и Тобаго принимает участие в усилиях по улавливанию двуокси углерода и вкладывает средства в водородные технологии и гидрогенизацию углеродных выбросов страны в целях выполнения обязательств, взятых в Париже и Глазго.

106. Кроме того, правительство направило миллиарды долларов из государственного бюджета на цели оказания экстренной помощи в связи с пандемией COVID-19, предоставления субсидий уязвимым лицам и помощи населению в покрытии платежей в счет арендной платы за жилье, компенсации недополученной заработной платы и ущерба, связанного с потерей работы, оказания продовольственной помощи и обеспечения страхования уязвимых лиц на национальном уровне. Тринидад и Тобаго активно участвует в кампании по

вакцинации населения, применяя протоколы, разработанные Всемирной организацией здравоохранения.

107. В заключение глава делегации отметил, что, по его мнению, универсальный периодический обзор представляет собой эффективный механизм, позволяющий обеспечить уделение повышенного внимания вопросам прав человека на добровольной основе, добровольное принятие мер по улучшению положения в области прав человека, а также добровольный обмен соответствующей информацией. Тринидад и Тобаго привержен делу Организации Объединенных Наций и готов сделать все, что от него зависит, для защиты будущих поколений.

II. Выводы и/или рекомендации

108. Рекомендации, сформулированные в ходе интерактивного диалога/перечисленные ниже, были изучены и поддержаны Тринидадом и Тобаго:

108.1 продолжать усилия по гармонизации национального законодательства с международными документами в области прав человека, которые были ратифицированы Тринидадом и Тобаго или к которым он присоединился (Ирак);

108.2 рассмотреть вопрос о целесообразности создания национального правозащитного учреждения в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижскими принципами) (Перу);

108.3 обеспечить предоставление услуг в области образования и профессиональной подготовки по вопросам прав человека должностным лицам правительства и сотрудникам правоохранительных органов, в том числе при помощи международного сотрудничества с партнерами (Индонезия);

108.4 разработать оптимальные и сосредоточенные на вопросах прав человека программы повышения квалификации для сотрудников полиции и органов правосудия по таким проблемам, как гендерное насилие, торговля людьми, незаконный ввоз в страну мигрантов, сексуальная эксплуатация и все формы насилия в отношении детей (Панама);

108.5 завершить процесс вступления в силу законопроекта о специальной резервной полиции и органе по рассмотрению жалоб на действия муниципальной полиции (Кения);

108.6 укрепить программы повышения квалификации для сотрудников судебных и правоохранительных органов в таких областях, как гендерное насилие, торговля людьми и насилие в отношении детей (Ботсвана);

108.7 продолжить усилия по расширению программ профессиональной подготовки для персонала и создать необходимую инфраструктуру для надлежащего учета потребностей учащихся-инвалидов и детей с особыми потребностями (Болгария);

108.8 принять конкретные меры с целью обуздать коррупцию путем разработки прозрачных процедур государственных закупок на всех уровнях управления, а также проведения расследований в отношении сотрудников полиции, которые берут или вымогают взятки (Соединенные Штаты Америки);

108.9 продолжить реализацию программ, направленных на смягчение последствий изменения климата, а также на укрепление устойчивости общин с точки зрения прав человека (Доминиканская Республика);

- 108.10 обеспечить реальное участие женщин, детей, инвалидов и представителей местных общин в разработке и претворении в жизнь механизмов борьбы с изменением климата и уменьшения опасности стихийных бедствий (Фиджи);
- 108.11 сохранять приверженность делу популяризации таких мер по борьбе с изменением климата, которые соответствовали бы существующим соглашениям, обязательствам, стандартам и принципам в области прав человека (Барбадос);
- 108.12 принять и реализовать меры по надлежащей защите населения от рисков, связанных со стихийными бедствиями, которые неизбежно повлечет за собой изменение климата (Гаити);
- 108.13 продолжить борьбу с преступлениями, связанными с насилием, с тем чтобы обеспечить защиту людей (Китай);
- 108.14 укрепить систему уголовного правосудия и добиться улучшения ситуации в исправительных учреждениях в соответствии с Минимальными стандартными правилами Организации Объединенных Наций в отношении обращения с заключенными (Правилами Нельсона Манделы) (Мексика);
- 108.15 расследовать сообщения о произвольных и незаконных действиях, повлекших за собой смерть потерпевших, а также об участии сотрудников полиции в торговле людьми и неправомерном применении силы тюремными охранниками, привлекая к ответственности всех виновных в подобных действиях (Соединенные Штаты Америки);
- 108.16 усилить меры борьбы с торговлей людьми путем разработки программ расширения информированности сотрудников правоохранительных органов и населения об этой проблеме, с тем чтобы способствовать сообщению о случаях торговли людьми, и продолжить усилия по проведению расследований таких случаев, а также по привлечению к ответственности и наказанию виновных (Мексика);
- 108.17 укрепить законодательство и увеличить объем ресурсов, направляемых на цели борьбы с торговлей людьми, в особенности женщинами и девочками (Коста-Рика);
- 108.18 дополнительно укрепить законодательство, направленное на борьбу с торговлей людьми, и стремиться к расширению регионального сотрудничества в данной области, прежде всего путем активизации обмена информацией (Сербия);
- 108.19 активизировать усилия по устранению причин торговли женщинами и девочками и ускорить принятие нормативно-правовых актов, направленных на борьбу с торговлей людьми, обеспечивая тщательное расследование случаев торговли людьми, а также привлечение к ответственности и наказание виновных (Перу);
- 108.20 более активно осуществлять программы наращивания потенциала государственных служащих в плане борьбы с торговлей людьми, особенно женщинами и девочками, и обеспечивать предоставление надлежащей помощи жертвам торговли людьми (Филиппины);
- 108.21 активизировать усилия по борьбе с торговлей людьми, включая женщин и детей, привлекая к ответственности всех виновных и обеспечивая жертв жильем, правовой помощью и услугами ухода (Португалия);
- 108.22 активизировать усилия по борьбе с торговлей людьми и принудительным трудом (Сенегал);

- 108.23 укрепить законы и нормы, направленные на борьбу с торговлей женщинами и девочками (Того);
- 108.24 и впредь поощрять устойчивое экономическое и социальное развитие, повышая уровень жизни населения (Китай);
- 108.25 активизировать усилия, направленные на повышение уровня жизни населения страны, в том числе женщин, детей и пожилых людей, в рамках осуществления национальной стратегии развития Тринидада и Тобаго (Стратегии на период до 2030 года) (Куба);
- 108.26 и впредь уделять первоочередное внимание социальным программам, направленным на улучшение благосостояния населения страны, с упором на сельские общины (Куба);
- 108.27 продолжать предпринимать шаги в целях принятия эффективных мер социальной защиты уязвимых групп населения (Малайзия);
- 108.28 продолжить усилия по дальнейшему укреплению системы социальной защиты (Пакистан);
- 108.29 и впредь укреплять институты, ответственные за поощрение и защиту прав человека, особенно в таких областях, как социальная защита и уменьшение нищеты (Барбадос);
- 108.30 добиваться дальнейшего прогресса в деле искоренения нищеты путем реализации успешных программ социального обеспечения (Боливарианская Республика Венесуэла);
- 108.31 усилить меры, направленные на реализацию прав на жилье и здоровье (Португалия);
- 108.32 добиваться прогресса в деле гарантирования права на здоровье лиц, живущих с ВИЧ/СПИД, путем укрепления межорганизационного сотрудничества, а также разработки программ и стратегий, направленных на снижение уровня инфицированности ВИЧ, особенно среди подростков и молодых женщин (Колумбия);
- 108.33 обеспечить эффективный доступ женщин ко всему спектру информации и услуг в сфере сексуального и репродуктивного здоровья (Малайзия);
- 108.34 устранить коренные причины широкого распространения ВИЧ/СПИД и реализовать превентивные стратегии борьбы с ВИЧ (Мальдивские Острова);
- 108.35 продолжить применение правозащитных принципов в ходе осуществления политики восстановления после пандемии COVID-19 (Барбадос);
- 108.36 продолжить усилия по обеспечению эффективного доступа всех слоев населения к базовым медицинским услугам (Сенегал);
- 108.37 продолжить укрепление национальной системы здравоохранения в целях дальнейшей защиты жизни населения страны, особенно его наиболее уязвимых слоев (Боливарианская Республика Венесуэла);
- 108.38 еще более активизировать усилия, направленные на устранение препятствий к получению образования в целях увеличения доли детей, поступающих на обучение в школу и посещающих ее, а также недопущения отсева учащихся, особенно среди девочек (Филиппины);
- 108.39 повысить эффективность реализации национального законодательства и политики в целях сокращения масштабов гендерного насилия и защиты жертв и потерпевших, в том числе путем улучшения программ повышения квалификации сотрудников подразделения

Полицейской службы Тринидада и Тобаго по борьбе с гендерным насилием (Австралия);

108.40 повысить эффективность мер, направленных на предотвращение сексуального и гендерного насилия, смягчение его последствий и реагирование на него, в том числе путем предоставления надлежащей финансовой, кадровой и технической поддержки в деле всесторонней реализации планов, связанных с созданием подразделения по борьбе с гендерным насилием (Канада);

108.41 усилить меры по предотвращению гендерного и домашнего насилия и борьбе с ним при равноправном и конструктивном участии женщин в процессе принятия соответствующих решений (Индонезия);

108.42 обеспечить выполнение законов, направленных на борьбу с гендерным насилием (Украина);

108.43 активизировать усилия по борьбе с домашним и гендерным насилием посредством систематического расследования всех случаев насилия в отношении женщин и девочек и принятия программ превентивных мер (Маршалловы Острова);

108.44 уделять первоочередное внимание обеспечению доступа к жилью, медицинскому обслуживанию, правовой помощи и консультативным услугам женщин, которые пытаются выйти из ситуаций, связанных с домашним насилием (Ботсвана);

108.45 сократить разницу в оплате труда между мужчинами и женщинами, гарантируя и соблюдая принцип равной платы за равный труд во всех секторах (Мальдивские Острова);

108.46 продолжать консолидацию достижений в деле поощрения прав и благополучия женщин путем реализации Национальной политики в области гендерной проблематики и развития (Доминиканская Республика);

108.47 продолжать усилия, направленные на поощрение гендерного паритета и расширение участия женщин в политической, экономической и социальной сферах (Пакистан);

108.48 и впредь укреплять меры, направленные на поощрение расширения экономических возможностей женщин, особенно в сельских районах (Филиппины);

108.49 разрабатывать и претворять в жизнь законы, запрещающие вступление в брак в детском возрасте (Маршалловы Острова);

108.50 укреплять меры по борьбе с насилием в отношении женщин путем создания специализированных полицейских подразделений для расследования соответствующих преступлений и недопущения безнаказанности (Бразилия);

108.51 углублять прогресс в деле защиты детей путем оперативного принятия национальной политики в области защиты детей (Франция);

108.52 продолжать работу по гармонизации и принятию национального законодательства с целью обеспечить всестороннее соблюдение обязательств страны по Конвенции о правах ребенка (Грузия);

108.53 активизировать принятие мер в целях недопущения и искоренения эксплуатации детского труда, включая привлечение детей к выполнению опасной работы (Индия);

108.54 принимать все необходимые меры и выделять дополнительные ресурсы на цели качественного образования детей, особенно девочек и детей-инвалидов (Индия);

108.55 добиваться дальнейшего прогресса на пути всестороннего соблюдения обязательств страны по Конвенции о правах ребенка (Багамские Острова);

108.56 продолжать предпринимаемые усилия по недопущению и искоренению эксплуатации детского труда, а также по предотвращению привлечения детей к выполнению опасной работы (Тунис);

108.57 и впредь предпринимать усилия в целях защиты и поощрения прав ребенка, а также обеспечивать предоставление детям, ставшим жертвами насилия, услуг по уходу, защите и реабилитации (Тунис);

108.58 принять на национальном уровне нормативно-правовые акты, которые отражали бы положения и принципы Конвенции о правах инвалидов, и исправить все законы, предполагающие дискриминацию в отношении инвалидов (Австралия);

108.59 привести внутреннее законодательство страны в соответствие с принципами Конвенции о правах инвалидов (Коста-Рика);

108.60 приступить к рассмотрению вопроса об укреплении нормативно-правовых механизмов защиты прав инвалидов (Грузия);

108.61 ускорить реализацию усилий по разработке внутренней политики и законодательства по защите прав инвалидов, в том числе силами вновь созданного межведомственного комитета по надзору за осуществлением Конвенции о правах инвалидов (Япония);

108.62 и впредь предпринимать усилия с целью дать инвалидам возможность устраиваться на работу в государственном и частном секторах (Кения);

108.63 действуя через межведомственный комитет, продолжать усилия в целях разработки политики и нормативно-правовых актов по защите прав инвалидов для устранения пробелов в законодательстве и обеспечения претворения в жизнь Конвенции о правах инвалидов (Багамские Острова);

108.64 продолжать добиваться улучшений в области защиты прав инвалидов как в плане нормативно-правовых механизмов, так и в плане социальной помощи, а также выделять ресурсы в целях улучшения доступа во всех сферах (Испания);

108.65 принять законы, отражающие положения и принципы Конвенции о правах инвалидов, а также изучить целесообразность исправления всех законов, предполагающих дискриминацию в отношении инвалидов (Болгария).

109. Рекомендации, сформулированные в ходе интерактивного диалога/перечисленные ниже, были изучены и приняты к сведению Тринидадом и Тобаго:

109.1 рассмотреть вопрос о присоединении к Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Малави) (Сенегал) (Аргентина);

109.2 рассмотреть вопрос о присоединении к Конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Вануату);

109.3 рассмотреть вопрос о присоединении к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Малави);

109.4 рассмотреть вопрос о присоединении к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Перу);

109.5 ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Дания) (Фиджи) (Германия) (Италия) (Маврикий); в срочном порядке ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Австрия);

109.6 ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Факультативный протокол к ней (Финляндия);

109.7 ратифицировать Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Факультативный протокол к ней в соответствии с целью устойчивого развития 16 (Парагвай);

109.8 принять необходимые меры в целях ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Индонезия);

109.9 и впредь предпринимать усилия в целях ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Чили);

109.10 рассмотреть вопрос о присоединении к Факультативному протоколу к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Вануату);

109.11 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, и Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (Финляндия);

109.12 рассмотреть вопрос о ратификации второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленного на отмену смертной казни (Непал);

109.13 ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (в соответствии с ранее вынесенной рекомендацией) (Словения);

109.14 ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни, с тем чтобы привести законодательство в соответствие с фактической ситуацией (Нидерланды);

109.15 объявить официальный мораторий на приведение смертных приговоров в исполнение в целях отмены смертной казни и ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Германия);

109.16 объявить юридически обязательный мораторий на смертную казнь в целях ратификации второго Факультативного протокола к

Международному пакту о гражданских и политических правах, направленного на отмену смертной казни (Австралия);

109.17 полностью отменить смертную казнь и ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Исландия);

109.18 юридически отменить смертную казнь и ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Франция);

109.19 запретить смертную казнь и в качестве первого шага немедленно ввести официальный мораторий на приведение смертных приговоров в исполнение, а также ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Финляндия);

109.20 постоянно поощрять общественный диалог в целях отмены смертной казни, а также ратификации второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленного на отмену смертной казни (Австрия);

109.21 отменить смертную казнь и ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Португалия);

109.22 ввести юридически обязательный мораторий на смертную казнь и ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Италия);

109.23 ввести юридически обязательный мораторий на смертную казнь, что могло бы привести к ее исключению из законодательства, и ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Испания);

109.24 подписать Декларацию о детях, молодежи и борьбе с изменением климата, а также ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, и Региональное соглашение о доступе к информации, участии общественности и правосудии по вопросам окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне (Панама);

109.25 и впредь укреплять усилия по дальнейшему поощрению защиты прав человека путем участия в большем числе международных соглашений, включая, в частности, Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Япония);

109.26 и впредь укреплять усилия по дальнейшему поощрению защиты прав человека путем участия в большем числе международных соглашений, включая, в частности, Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Япония);

109.27 укреплять информационно-просветительские кампании по вопросам, связанным со смертной казнью, и проводить общественные обсуждения по данной теме в правозащитном аспекте, в том числе в парламенте страны, в целях окончательной отмены смертной казни и скорейшей ратификации второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленного на отмену смертной казни (Уругвай);

- 109.28 направить открытое приглашение представителям механизмов специальных процедур Совета по правам человека (Бельгия) (Коста-Рика) (Украина);
- 109.29 оптимизировать национальные механизмы в целях ратификации и претворения в жизнь Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и факультативных протоколов к Конвенции о правах ребенка (Коста-Рика);
- 109.30 применять открытую и основанную на профессиональных качествах соискателей процедуру отбора национальных кандидатов для участия в выборах в договорные органы Организации Объединенных Наций (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 109.31 продолжать укрепление механизмов реализации и мониторинга рекомендаций, принятых в ходе универсального периодического обзора, и создать механизм их увязки с Повесткой дня на период до 2030 года (Доминиканская Республика);
- 109.32 создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Ирак) (Черногория) (Украина); предпринять шаги по созданию национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Малайзия); создать и запустить национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Чили);
- 109.33 рассмотреть вопрос о создании национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Индия);
- 109.34 всесторонне рассмотреть вопрос о создании национального учреждения по поощрению и защите прав человека в соответствии с Парижскими принципами (Гаити);
- 109.35 создать национальное правозащитное учреждение с такими полномочиями, механизмами и методами работы, которые гарантировали бы его независимость и эффективность (Того);
- 109.36 создать постоянно действующий национальный механизм по осуществлению, представлению докладов и принятию последующих мер в связи с рекомендациями, касающимися прав человека, рассмотрев возможность налаживания сотрудничества для этой цели, в контексте целей устойчивого развития 16 и 17 (Парагвай);
- 109.37 создать хорошо обеспеченный необходимыми ресурсами национальный правозащитный механизм в соответствии с Парижскими принципами в целях решения проблемы, связанной с дискриминацией и насилием в отношении представителей сообщества ЛГБТИ+ (Исландия);
- 109.38 обратиться к УВКПЧ с просьбой об оказании технической помощи в связи с вопросом о ратификации основных международных документов в области прав человека, в которых страна пока еще не участвует, а также обеспечить соответствие национальной правовой системы страны обязательствам, вытекающим из ратифицированных договоров по правам человека (Уругвай);
- 109.39 внести поправки в национальную нормативно-правовую базу, включив сексуальную ориентацию, гендерную идентичность и факт инфицирования ВИЧ/СПИД в перечень запрещенных оснований для дискриминации (Коста-Рика);
- 109.40 принять необходимые дополнительные меры с целью гарантировать всестороннее соблюдение прав человека представителей

уязвимых групп населения, которые страдают от дискриминации, в особенности по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Аргентина);

109.41 внести поправки в Закон о равных возможностях, предусмотрев запрет на дискриминацию в отношении представителей сообщества лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, а также отменить законы, предусматривающие уголовную ответственность за однополые сексуальные отношения по взаимному согласию (Австралия);

109.42 отменить уголовную ответственность за однополые сексуальные отношения по взаимному согласию между совершеннолетними лицами, аннулировав разделы 13 и 16 Закона о преступлениях на сексуальной почве (Дания);

109.43 принимать все необходимые меры по борьбе с дискриминацией по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Франция);

109.44 внести поправки в Закон о равных возможностях, предусмотрев запрет на дискриминацию по признаку сексуальных предпочтений и сексуальной ориентации (Германия);

109.45 отменить уголовную ответственность за однополые сексуальные отношения по взаимному согласию между совершеннолетними лицами, аннулировав разделы 13 и 16 Закона о преступлениях на сексуальной почве (Исландия);

109.46 принимать дальнейшие меры по борьбе со всеми формами насилия, злоупотреблений и дискриминации по признакам сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Италия);

109.47 обеспечивать всестороннее претворение в жизнь законодательства, запрещающего дискриминацию по признаку гендерной идентичности или сексуальной ориентации, и проводить независимые расследования всех действий, связанных с дискриминацией в отношении представителей сообщества лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов (Нидерланды);

109.48 провести реформы законодательства в целях укрепления механизмов защиты граждан, включая представителей сообщества ЛГБТКИ+, от дискриминации и гендерного насилия, в том числе путем разработки закона, предусматривающего уголовную ответственность за дискриминацию в отношении представителей сообщества ЛГБТКИ+ по признакам их сексуальной ориентации, гендерной идентичности и гендерного самовыражения (Соединенные Штаты Америки);

109.49 претворять в жизнь политику и программы, направленные на предотвращение дискриминации по признакам сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Канада);

109.50 и впредь предпринимать усилия по созданию инфраструктуры и ускорению развития сельских районов (Китай);

109.51 продолжать добиваться прогресса в осуществлении Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека путем принятия национального плана действий по данному вопросу (Колумбия);

109.52 и впредь осуществлять эффективную политику в сфере борьбы с изменением климата и уменьшения опасности стихийных бедствий, а также добиваться участия всех стран в борьбе с изменением климата (Вануату);

109.53 объявить мораторий на смертную казнь в целях ее отмены (Коста-Рика);

- 109.54 и впредь воздерживаться от приведения смертных приговоров в исполнение и ввести официальный мораторий на смертную казнь (Фиджи);
- 109.55 инициировать на государственном уровне процесс обзора и обсуждения необходимости смертной казни в Тринидаде и Тобаго в целях рассмотрения вопроса о ее полной отмене (Фиджи);
- 109.56 ввести мораторий на смертную казнь и рассмотреть вопрос о ее отмене и замене альтернативным наказанием, которое было бы справедливым и пропорциональным и соответствовало бы международным стандартам (Гаити);
- 109.57 предпринимать усилия в целях полной и окончательной отмены смертной казни (Маршалловы Острова);
- 109.58 принимать необходимые меры в целях достижения прогресса в направлении полного запрещения смертной казни и рассмотреть вопрос о целесообразности объявления официального моратория на ее применение (Мексика);
- 109.59 предпринимать шаги в целях отмены смертной казни (Парагвай);
- 109.60 разработать информационно-просветительские кампании, касающиеся отсутствия влияния сдерживающего эффекта на использование смертной казни (Испания);
- 109.61 аннулировать положения, предусматривающие вынесение смертного приговора в качестве обязательного наказания за некоторые преступления, и заменить их альтернативными механизмами наказания (Бельгия);
- 109.62 принять всеобъемлющую государственную политику, направленную на то, чтобы гарантировать права лиц, лишенных свободы, и решить проблему переполненности тюрем (Чили);
- 109.63 провести необходимые реформы судебной и исправительной систем в целях решения проблемы переполненности тюрем и улучшения условий в местах лишения свободы (Франция);
- 109.64 принять дальнейшие меры в целях совершенствования инфраструктуры исправительных учреждений и системы классификации осужденных с точки зрения безопасности (Канада);
- 109.65 рассмотреть и обновить Закон о различных положениях, касающихся исправительных учреждений, 2014 года, а также использовать средства государственного бюджета и другие отраслевые механизмы для улучшения условий содержания заключенных в местах лишения свободы (Ирландия);
- 109.66 принять все необходимые меры с целью покончить со случаями, когда люди в течение длительного времени содержатся под стражей в досудебный период или из-за предполагаемых нарушений иммиграционного законодательства (Ирландия);
- 109.67 добиваться дальнейшего улучшения условий содержания лиц, отбывающих срок лишения свободы или находящихся под стражей в досудебный период, путем дополнительных инвестиций в инфраструктуру, профессиональной подготовки персонала и принятия таких мер, как расширение свободы действий судов в плане смягчения условий и уменьшения сумм залога в случаях, когда речь идет о совершении мелких правонарушений (Малави);
- 109.68 добиваться того, чтобы условия в местах лишения свободы соответствовали международным стандартам в области прав человека, в

том числе путем проведения реформ системы досудебного содержания под стражей в целях уменьшения числа лиц, заключаемых под стражу до суда (Австрия);

109.69 разработать национальный план действий по расширению информированности общественности о проблеме торговли людьми и обеспечить оказание надлежащей помощи жертвам в соответствии с целью устойчивого развития 8 (Парагвай);

109.70 принимать эффективные меры в целях предотвращения торговли женщинами и девочками и обеспечивать реабилитацию и социальную интеграцию жертв (Непал);

109.71 повысить степень защиты и увеличить размеры компенсации ущерба жертвам торговли людьми, уделяя особое внимание последствиям гуманитарного кризиса в регионе, связанного с проблемой беженцев (Бельгия);

109.72 предпринимать конкретные шаги по укреплению механизмов защиты и оказанию экстренной и долгосрочной поддержки всем предполагаемым жертвам современных форм рабства, в том числе принадлежащим к уязвимым сообществам мигрантов (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

109.73 пересмотреть учебный модуль, касающийся охраны здоровья и семейной жизни, и интегрировать в него всеобъемлющий курс сексуального воспитания в соответствии с международными стандартами (Исландия);

109.74 рассмотреть вопрос о целесообразности внесения поправок в Закон о преступлениях против личности путем легализации абортов в случаях, связанных с изнасилованиями, инцестом и серьезными дефектами плода, а также отмены уголовной ответственности за аборты во всех других случаях (Испания);

109.75 поощрять общественные и парламентские обсуждения, необходимые для внесения поправок в законодательство о добровольном прерывании беременности в правозащитном ключе, особенно в том, что касается разрешения этой процедуры в случаях, связанных с изнасилованиями, инцестом, дефектами плода, а также ситуациями, когда беременность угрожает жизни или здоровью женщины (Уругвай);

109.76 принять целенаправленную стратегию в целях обеспечения всем жителям страны, включая девочек, универсального доступа к образованию, а также принятия мер по борьбе с отсевом учащихся из школ (Маврикий);

109.77 внести изменения в законодательство в целях легализации досрочного прерывания беременности в случаях, связанных с угрозой жизни беременной, изнасилованием, инцестом и серьезными дефектами плода (Дания);

109.78 принимать необходимые меры в целях борьбы с дискриминацией и насилием в отношении женщин и детей, а также дискриминацией по признакам сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Фиджи);

109.79 продолжать усилия по борьбе с насилием и дискриминацией в отношении женщин, в том числе посредством отмены закона, предусматривающего уголовную ответственность за добровольное прерывание беременности (Франция);

109.80 принять меры в целях решения проблемы гендерного насилия и обеспечить всестороннее претворение в жизнь Закона о домашнем насилии (с внесенными в него поправками) от 2020 года, тем самым гарантировав женщинам-мигрантам, находящимся в особенно уязвимом положении,

доступ к услугам для жертв гендерного насилия и защиту от торговцев людьми (Германия);

109.81 отменить уголовную ответственность за аборт путем внесения поправок в Закон о преступлениях против личности (Исландия);

109.82 и впредь предпринимать усилия в целях всестороннего и эффективного осуществления Закона о домашнем насилии (с внесенными в него поправками) от 2020 года (Италия);

109.83 интегрировать всеобъемлющее определение дискриминации в отношении женщин в национальное законодательство страны в соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Черногория);

109.84 принять национальную гендерную политику и национальный стратегический план действий по борьбе с сексуальным и гендерным насилием с целью обеспечить уделение проблеме гендерного насилия первоочередного внимания, а также увеличение соответствующих бюджетных ассигнований в целях реализации информационно-просветительских кампаний для искоренения негативных социальных стереотипов и принятия специальных мер по недопущению сексуального и гендерного насилия в отношении всех женщин, девочек, мужчин и мальчиков вне зависимости от их юридического или миграционного статуса, национальности, гендерной идентичности и сексуальной ориентации (Панама);

109.85 обеспечить претворение в жизнь национальной гендерной политики и плана действий по борьбе с сексуальным и гендерным насилием с выделением на эти цели достаточных ресурсов (Испания);

109.86 и впредь принимать меры в целях ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, девочек, а также представителей сообщества лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов (Чили);

109.87 продолжать предпринимать усилия по борьбе с насилием в отношении женщин и девочек, обеспечению гендерного равенства и поддержке расширения возможностей женщин (Тунис);

109.88 в срочном порядке принять план претворения в жизнь официального документа, касающегося национальной политики в интересах детей, на 2020–2030 годы (Португалия);

109.89 реализовать меры, направленные на то, чтобы все дети, включая детей мигрантов, соискателей убежища и беженцев, имели равный доступ к образованию на всех уровнях, а также обеспечить всеобъемлющее сексуальное воспитание детей согласно их возрасту (Португалия);

109.90 принять законодательство по вопросам защиты беженцев и предоставления убежища в соответствии с международными документами, касающимися беженцев (Австралия);

109.91 принять нормативно-правовые акты, касающиеся беженцев, которые обеспечивали бы их защиту и интеграцию (Франция);

109.92 обеспечить соответствие национального законодательства, касающегося беженцев и соискателей убежища, международным обязательствам страны и повысить эффективность усилий по борьбе с торговлей людьми (Италия);

109.93 ускорить законотворческие процессы, направленные на то, чтобы Закон об иммиграции соответствовал международным стандартам в области прав человека, а также разработать закон о беженцах с целью обеспечить всестороннюю защиту беженцев и соискателей убежища в соответствии с международными стандартами (Парагвай);

109.94 рассмотреть вопрос о принятии дополнительных мер правового и политического характера в целях соблюдения Конвенции о статусе беженцев 1951 года и Протокола к ней 1967 года, с тем чтобы не допускать случаев задержания и/или высылки соискателей убежища (Бразилия);

109.95 инкорпорировать Конвенцию о статусе беженцев 1951 года в национальное законодательство (Ирландия);

109.96 сформировать на национальном уровне эффективные нормативно-правовые механизмы, соответствующие международным нормам и стандартам, в целях обеспечения защиты и гарантий для соискателей убежища, в том числе путем создания надлежащих условий для их приема (Австрия);

109.97 обеспечить соблюдение прав, которыми пользуются соискатели убежища и беженцы в соответствии с международными конвенциями о беженцах, путем разработки соответствующего национального законодательства (Германия);

109.98 подготовить «дорожную карту» с целью ускорить разработку национального законодательства о беженцах, с тем чтобы инкорпорировать международные обязательства во внутренние нормативно-правовые акты (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

109.99 принять необходимые меры с целью гарантировать эффективную защиту мигрантов, соискателей убежища и лиц, нуждающихся в международной защите, обеспечив соблюдение принципа невысылки, а также предоставление им доступа к услугам здравоохранения и образования (Мексика);

109.100 разработать на национальном уровне процедуру присвоения статуса беженца согласно соответствующим положениям Конвенции о статусе беженцев 1951 года (Того);

109.101 разработать национальное законодательство о беженцах, которое соответствовало бы действующим международным стандартам, а, пока это еще не сделано, обеспечить соблюдение существующей национальной политики по вопросам убежища и беженцев путем принятия мер по борьбе с незаконным перемещением людей через границу и торговлей людьми, а также создания системы присвоения статуса беженцев (Канада).

110. Все выводы и/или рекомендации, изложенные в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства — объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

Annex

Composition of the delegation

The delegation of Trinidad and Tobago was headed by Mr. Faris Al Rawi, MP - The Honourable Attorney General and Minister of Legal Affairs and composed of the following members:

- Ms. Renuka Sagrarsingh-Sooklal - The Honourable Minister in the Office of the Attorney General and Ministry of Legal Affairs;
 - Mr. Ian Rampersad – Director, International Law and Human Rights Unit, Office of the Attorney General and Ministry of Legal Affairs and Focal Point for the Trinidad and Tobago Delegation;
 - Ms. Athea Jones – Legal Counsel, International Law and Human Rights Unit, Office of the Attorney General and Ministry of Legal Affairs;
 - Mr. Joshua Singh – Paralegal, International Law and Human Rights Unit, Office of the Attorney General and Ministry of Legal Affairs;
 - Ms. Allison St. Brice – Second Secretary, Permanent Mission of Trinidad and Tobago to the Office of the United Nations, Geneva.
-